

## BUTLLETA D'INSCRIPCIÓ

### A) DADES PERSONALS

DNI o passaport \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_

Primer cognom \_\_\_\_\_

Segon cognom \_\_\_\_\_

Data de naixement \_\_\_\_\_

Adreça \_\_\_\_\_

Població \_\_\_\_\_ CP \_\_\_\_\_

Comarca/província \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Adreça electrònica \_\_\_\_\_

### Dades acadèmiques o professionals:

Estudiant/a de la UdL: Sí  / No  En cas afirmatiu indiqueu:

Centre \_\_\_\_\_ Curs \_\_\_\_\_

Titulació \_\_\_\_\_

Estudiant universitari de fora de la UdL: Sí  / No

En cas afirmatiu indiqueu:

Universitat \_\_\_\_\_ Curs \_\_\_\_\_

Titulació \_\_\_\_\_

Si no sou estudiant universitari, indiqueu la titulació i/o la professió

\_\_\_\_\_

Vull rebre el llibret informatiu dels cursos d'estiu de properes edicions.

Indiqueu el codi i el títol dels cursos als quals, de forma específica, us voleu inscriure. Abans de formalitzar la matrícula, conformeu la compatibilitat horària dels cursos i la disponibilitat de places:

CODI	TÍTOL

Import de la matrícula dels cursos de la Universitat d'Estiu de la UdL escollits

	A
--	---

Reducció del 15%, si s'efectua l'ingrés abans del dia 29 de maig de 2009

A * 0,85		B
----------	--	---

Reducció del 10%, si s'efectua l'ingrés entre l'1 i el 19 de juny de 2009

A * 0,90		C
----------	--	---

Patrocina:



Diputació de Lleida



Fundació Pública de la Diputació de Lleida



Ajuntament de la Seu d'Urgell



Universitat de Lleida  
Consell Social

# UNIVERSITAT DE LLEIDA ESTIU 2009



## LA SEU D'URGELL, DEL 14 AL 24 DE JULIOL DE 2009

Xarxa Vives  
d'universitats



Universitat de Lleida  
Universitat d'Estiu



Universitat de Lleida  
Universitat d'Estiu

Codi: 23U3

Àmbit: Llengua i Literatura

PLAER DELS ULLS. L'ART D'EDITAR I ANOTAR  
TEXTOS LITERARIS

Dates: Del 15 al 17 de juliol

Localitat: La Seu d'Urgell

Coordinació: Julián Acebrón Ruiz (Departament de Filologia Clàssica, Francesa i Hispànica de la UdL)

Equip docent: Julián Acebrón Ruiz (UdL), Josep Batalla Costa (Obrador Edèndum), Jordi Casals Ximénez (Pagès Editors), Jaume Pont Ibáñez (UdL) i Joan Ramon Veny Mesquida (UdL)

**Resum del curs:** Oferir a potencials lectors textos literaris curosament tractats, de manera que esdevinguin plaents estímuls dels sentits i de la intel·ligència és, sens dubte, la vocació primera de l'editor. Aquest, quan estima veritablement la literatura i és conscient de la dimensió intangible i perdurable del seu ofici, valora el fruit dels seus esforços més enllà del nombre d'exemplars sortits d'impremta i del seu rendiment econòmic.

Aquest curs, adreçat a estudiants de Filologia i d'altres disciplines humanístiques interessats en l'edició literària, vol donar a conèixer —mitjançant l'anàlisi de casos pràctics i l'estudi de models— les pautes de treball que se segueixen en el procés d'edició i anotació de textos literaris.

Nombre d'hores lectives: 20

Espai: IES Joan Brudieu de la Seu d'Urgell

Preu: 40 €

Límit de places: 30

Programa:

Dimecres 15

**Julián Acebrón**

09.30-11.30 h L'edició i l'anotació de textos literaris. Tipologia i models

**Josep Batalla**

12.00-14.00 h Editar traduccions anotades de clàssics. Reptes i solucions

**Josep Batalla**

16.00-17.00 h Obrador Edèndum i el seu projecte editorial

**Julián Acebrón**

17.00-19.00 h Edicions comentades de textos medievals i moderns

Dijous 16

**Jaume Pont**

09.30-11.30 h L'edició d'autors rars i oblidats

12.00-14.00 h L'edició com a reivindicació. El cas de Ros de Olano

**Joan Ramon Veny**

16.00-18.00 h Editar clàssics contemporanis

18.00-20.00 h J. V. Foix i els seus editors

Divendres 17

**Julián Acebrón i Jordi Casals**

09.00-10.00 h Una opció editorial controvertida: les obres completes

**Jordi Casals**

10.00-12.00 h La correcció de textos literaris I. Fonaments d'ortotipografia

12.00-14.00 h La correcció de textos literaris II. Casos pràctics

ALLOTJAMENT

Vull allotjar-me en el Centre Residencial i de Serveis de la Seu d'Urgell.

Marqueu els dies d'estada en el centre d'allotjament (compta des de l'hora de sopar fins a la de dinar de l'endemà):

<input type="checkbox"/> Dilluns 13	<input type="checkbox"/> Dimarts 14	<input type="checkbox"/> Dimecres 15
<input type="checkbox"/> Dijous 16	<input type="checkbox"/> Divendres 17	<input type="checkbox"/> Dissabte 18
<input type="checkbox"/> Diumenge 19	<input type="checkbox"/> Dilluns 20	<input type="checkbox"/> Dimarts 21
<input type="checkbox"/> Dimecres 22	<input type="checkbox"/> Dijous 23	<input type="checkbox"/> Divendres 24

Nombre total de nits

D

Import de l'allotjament

26 € \* D

E

Import total a ingressar  
(matrícula + allotjament)

A/B/C + E

Ingresseu l'import total al compte 0049-1886-71-2110641087 del banc Santander.

Feu constar el codi V09001 en l'impres bancari.

Vull assistir a una de les vetllades de la Universitat d'Estiu al Parc del Segre (sopar fred gratuït):

Dimecres 15  
 Dimarts 21

Empleneu aquest apartat si us interessa compartir cotxe:

Trajecte \_\_\_\_\_

Dia \_\_\_\_\_

Hora \_\_\_\_\_

Tinc vehicle: Sí  No

Autoritzo a facilitar el meu telèfon a qui vulgui compartir cotxe per fer el mateix desplaçament

*La Universitat d'Estiu només actua d'intermediària, no es fa responsable de cap inconvenient que pugui sorgir*

Oficina de la Universitat d'Estiu: Campus de Cappont. Edifici Polivalent. C/ Jaume II, 71, planta baixa 25001 Lleida  
Per a més informació / Para más información: Tel. 973 70 33 90 - Fax 973 70 33 98 - A/e: estiu@estiu.udl.cat - http://estiu.udl.cat

